

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
外埠閱報加寄費可也除日  
照常刊送外復不惜工本從  
國採辦新式鉛字及各式花  
與各官紳刊印書籍單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工

第八千一百零六號

# 叻報

(號五十牌門力得賃勞哥在館本)

印工級絕倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各  
書籍出售其書目另行刊佈  
有各項價甚相宜再本館所  
來札原稿其有關於世道人心  
附登者亦須無礙於人而後  
錄其有謬誤或支離者不  
解者概不登錄更須寫明里  
札向新自諒更須寫明里  
後致登但來稿登與不登均  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉二月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by (三拜禮號七十月三年九零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 15, Cross Street, Singapore.

○協力水發售 啟者敝號有  
新到製薄水并罐頭之協力水兩  
宗諸君有購是物者祈至玉臨面商  
此佈 宣統元年二月二十日  
吊橋頭謙益號啟

○興學廣告 啟者本校從前  
捐款收票原是吳壽珍黃安基王  
長順楊清海四人畫號今壽珍  
經已作古公議再舉張善慶翁  
號以符其數凡有認捐未交之緣  
款概交萬慶號張善慶翁派人支  
收如收緣款人有何差錯惟萬慶  
號是據但念本校學生日眾經費  
浩繁總望我同人樂育為懷各  
資囊以襄久遠俾本校早得齊  
芳名建立碑坊以垂不朽茲擬不  
日接各股頭總協理應再分勞勸  
捐合此佈告  
宣統元年二月十七日  
道南學堂公啟

○續中西君主尊號致  
皇上。皇上始稱於後魏。後魏  
元遙上表。有臣去皇上雖是五  
世之遙之語。是為稱皇上之始  
。蓋謂上德扶三皇之象足也。  
從走字邊。  
陛下。陛下始稱於秦。史記。  
秦始皇置酒咸陽宮。僕射周青  
臣進頌曰。陛下神臣。自是對  
於人主。遂有陛下之稱。  
萬歲。萬歲如稱於漢。漢以前

本世俗慶幸之通稱。如馮煖焚  
券。民稱萬歲。宋康王飲酒室  
中有呼萬歲者。堂上悉應。是  
萬歲未嘗專屬天子。及漢初賈  
誼著新書十一篇。每奏一篇。  
帝稱善。左右呼萬歲。武帝東  
巡浮大海。登岱宗。聞山呼萬  
歲者三。始制舞蹈之儀。祭臣  
朝賀。皆呼萬歲。自是萬歲萬  
萬歲。遂專屬天子之稱矣。

可汗。蒙古之習慣歷史。稱王  
曰汗。又曰可汗。其在元代。  
如成吉思汗之類是。譯言王也  
。莫離。西域木乃兮等國。向  
皆稱王曰莫離。元史。憲宗三  
年癸丑。元兵至木乃兮。破其  
兵五萬。下一百二十八城。斬  
其將忽都答兒兀朮。其譯  
猶王言也。

蘇丹。則部各國向皆稱王曰蘇  
丹。如土耳其蘇丹霍罕蘇丹之  
類是。按蘇丹與莫離音近。或  
係譯音之殊也。  
隋因隋。音波斯之稱君號。曰  
隋因隋。譯言王上王也。蓋波  
斯富強盛之時。小亞細亞各部  
內。附庸屬國極多故有隋因隋  
之稱。猶曰耳曼國王。在昔自  
稱瑪直司帝也。  
瑪直司帝。西曆一千五百年前  
。日耳曼國王自稱瑪直司帝。  
譯言各國之總王也。亦猶波斯

稱隋因隋之義。英人費利摩羅  
巴德之各國交涉公法論。卷五  
第四章。論日耳曼王自稱瑪直  
司帝之義云。凡屬接羅馬王之  
職分。所有奉教之國。都必稱  
余為總王。約在一千五百年間  
始不作是說。而其意猶自以為  
各國王之首云。

富賴地克合阿。西歷一千六百  
九十九年。○即康熙三十八年  
。滿脫尼格魯國之王。兼為  
教主。其職分名為富賴地克合  
阿。此蓋國王而兼主教之尊號  
也。

安必陸耳。歐洲國王最尊之稱  
。曰安必陸耳。○一譯作安伯  
拉。一譯作安不樂。○並須他  
國承認。而後無愧其稱。按各  
國交涉公法論。卷五第四章第  
二十五款云。俄國王皮德。○  
即彼得。得此安必陸耳稱呼之  
法。先哈請人允許。後立和約  
。得別國應允之。即如一千七  
百三十九年。與土耳其立約。  
一千七百四十二年。與英國立  
約。皆應允之。他如瑞典在一  
千七百二十三年。費呢司在一  
千二百二十六年。丹國在一千七  
百三十二年。日耳曼在一千七  
百四十四年。及四十八年。俱  
應允之。此可見安必陸耳之稱  
。必須得他國承認也。後一千

# 天喜堂馳名老牌調經丸

欲僱能操官話之傭婦 ○啟者欲延一華人傭婦教一小兒學操官話若堪錄用自能給以公道之薪水欲知詳細可赴星娘公司土庫問子黃佳章便悉 已酉年正月念一日 黃佳章啟

嗎根代業即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積共有一十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥 大英一千九百零八年亦不里月十五號 嗎根代業有利銀行總理人兒士士嗎啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授 故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛 治經期前後腰骨痛  
治三四月胎動行經或肚痛 治經期前後小肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛 治經期前後血不止  
治經色或黃或淡或紫或赤 治血山崩漏血流不止  
治經來或多或少或遲或早 治產後瘀血未清  
治月經來數次多少不一 治白帶赤帶白淫  
治行經肚痛大便閉結 治遠年閉經近月閉經  
治子宮虛冷多年未孕 治似孕非孕企頭暗系

此丸專治婦科等症如孕婦被端室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至一五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非至全安敢獨沽一味於斯可也矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈為鑒足

京都馬路市佛照樓 天津紫竹林長發棧  
上海大馬路老悅生 汕頭鎮邦保太和  
石叻馬交街周昌記 大露廣羅羅周昌泰  
庇能大門樓富生號 吉隆坡五枝燈恆泰棧  
澳門木橋街如意棧 澳門四孟街茗香號  
油蔴地旺源李潤記 如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
○分枝在廣東省城西關外雅里西約門牌八十三號  
○發 商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日 石叻馬交街門牌九號周昌記代理啟

酒藥功補樹鐵鷄金

## Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

記五標其認請

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生心機考知有金雞納樹皮自後區醫女校有之年於其藥酒提煉而成法製成而或當年皆呈送英法德皇奧皇俄皇及天下諸大邦計由各國皇室大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三萬餘封此藥酒之功效治男婦老幼血虧神疲骨節痠痛不思飲食胃口呆滯頭目眩暈心跳不眠或病後失調小兒疳積如每餐後長其發冷瘧疾以及婦科月經失調或臨經腹痛病人老幼欠補不疾無疾皆可服之能使人精神健旺子宮發育肥壯永無疾病相侵本藥酒每瓶三十瓶裝外來不忙至本藥酒心製藥水藥油藥酒丹丸散膏試驗而後佳若生保赤有心無誤內外新舊各症服此藥酒到回春後者不絕矣

總發行所到本藥房選沽自當格外從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德神農大藥房謹啟



輪船啟行 ○啟者本公司之榮牙勝輪船定于西元月十六號拜六即華十二月初五日開行 亞士蘭輪船定于西元月二十三號拜六即華正月初二日開行 嗎希惹輪船定于西元月廿七號拜六即華二月初八日開行 毛里末船定于西元三月六號禮拜六即華二月十五日開行 由本坡前往 丁加奴 奕述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直拔敏 帶拿黎 八打尼 萬崙 霜拔勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網各等處此佈

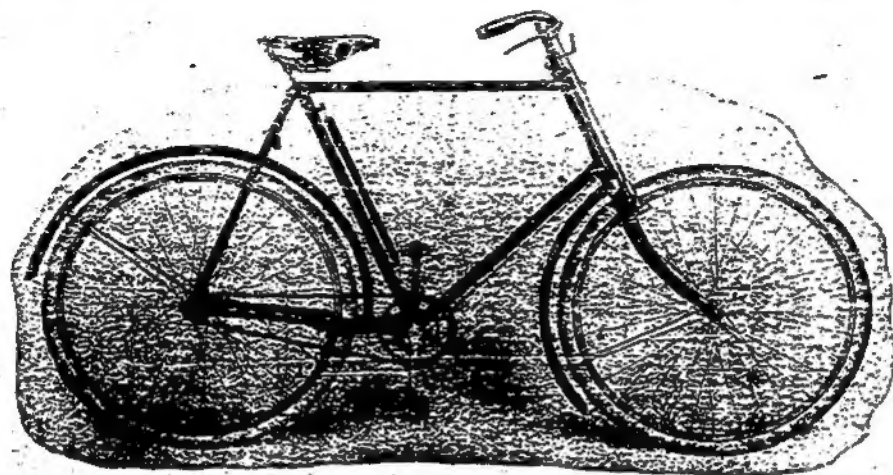
光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞直公司啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做樹做合約以及各事案件無不曉而於荷蘭巴城三巴沙泗水并望加奴巴東等埠均有代理人在臬司衙門辦理得達公功倘其人如有掛號字樣可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案未訊謀先標到私告案產故凡諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為公必期得直故久蒙 諸君子稱許而本狀師辦理訟事更以華人食多事而各人亦均有之修 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師維德啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白



七  
十  
元

六  
十  
元

英國正孔明車

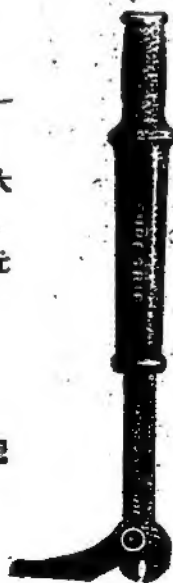


TYZACK'S ELEPHANT BRAND SCYTHES

一元七角半



一  
大  
元



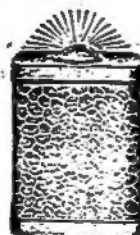
二  
元  
三  
角



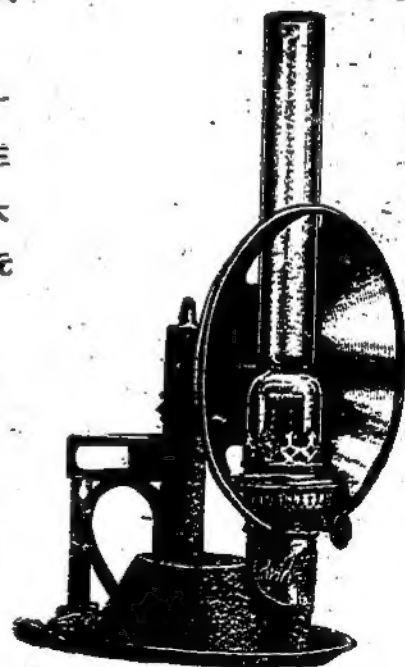
大八角  
中七角  
小五角



十  
三  
大  
元



一  
元  
八  
角



四  
大  
元

新嘉坡專權代理人然里直有限公司謹啟

一千九百零七年十一月十三號

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷  
流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閣之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



人黃振隆之鹽店樓上候堅窓下貯藏串炮箱中致令幾兆焚如及藥命傷人經自提訊各情形登詳前報茲悉昨午三堂覆提許福訊畢判令詳果核奪

○匿報罰鍰 離坡八英里丹戎吉冷律有巫人所住之亞搭屋緣廿二日出有痘症匿不報案爲工部局控彼屋內男三人婦女四人于案今日府訊男三人每罰鍰十元不完改禁二禮拜婦女四人摘釋

○驗釋兩富 十八早六點後經由巡差至柔佛律廿一號門牌拘福州人陳亞炳等九人緣犯私藏嗎粉并搜出藥水一尊控案前日堂訊陳入調驗所候驗餘八人省釋

○舞臺紀事 昨夕記者赴梨春閣觀振大社開演籌賑之劇是夕所演爲夢後鐘一齣窺其命意係爲我中國男則迷于煙舞女則惑于神權借優孟衣冠作警途木鐸觀其演至將近完局時陳鐵軍扮鍾國興曾語其妻梁氏(往事不堪回首記 我吃煙你拜神一機痴迷)一語極可知矣統觀全局論聲音之宏亮當推扮武生黃帝之阿君鐵伍論做手科白之傅神當推扮女丑葉氏之陳君少文餘亦各饒能事至于樓名望漢似已隱示方針然而士各有志無能相強第觀振武善社諸善長歡迎

之踴躍與我華僑觀劇之衆多樂將大概情形爲末遑寓目之同僑者告該劇場中內外所飾之旗幟生花燈色紙美均由日開佈置安富男女招待員共有六七十人鐘報七打門甫開觀劇者即魚貫而入再過三十分以林君炳基爲主席登場宣佈歡迎之意旨演畢隨有八邑公所代表員黃君詠台者謝本埠華僑歡迎之盛意答畢振天登社代表員陳君鐵軍亦起而致答謝詞畢時一十五分鐘即開

鑼鼓演夢後鐘一劇令人一出一鼓掌而掌聲最密時是做女醫學堂學生畢業領文憑一節其時莊諸並至真可謂得未曾有演畢原欲再演煙精拜年一笑劇因望時計已十二打故不能甚惜之是晚沽出之戲票金運經手未交銀者約略得千五百元有奇實恐恐不止此本議不設賣物因荷蘭水與扇乃解渴熱必需之物故有買其招待員雖不便強求然亦有買扇一把出銀二十元飲水一樽出銀十元之豪舉陳君武烈送與該社之鮮花球而王君邦傑亦以二十元購之亦豪舉也足晚九點半時發票人以座滿不容止截是亦自有本坡以來劇場中未有之盛事也因並誌之

○借偽發覺 閩人廖木水住居牛車水碩我巷門牌五十三號本月廿四晚八句鐘有閩人林振田以偽裝在廖門前求售被廖洞悉其偽即鳴叫百四十號哨差拘獲今日三堂官訊判罰林銀廿五元否則入獄一月

○私鑄偽銀案詳果 日昨府訊閩人吳泉被控藏有偽銀及私鑄機器案判令詳果核奪

○德國郵船搜獲大宗私烟案 (續昨稿) 四由斗科局總差証明曾將十六罐中取出之私烟秤明共重十四磅有奇 五由烟碼驗烟人林某証明在剛德巡捕荷君寫字樓驗得此煙乃上海煙膏在叻每兩值銀三元上海則不知何值言至此被告所延之巴堅律師向其詰問林答予已開其一罐查驗亦有查及漏出麻包之煙此煙罐外書有華文上海字樣而未標人名向來偷運之私煙貯于扁罐外無標誌迨三四個月前始有暗差在丹戎巴葛碼頭某華人身上搜得上海烟係用扁罐貯藏

巴律師云予知同學之友(指原告所延之加華律師)曾在船中錄取兩人供詞自應提此兩人到問 官謂予以爲不能強令提此兩人到堂 被告之司舟訴稱予船乃德國家津貼之郵船昨晨駛泊碼頭予實不知有此兩箱西三月六號船由上海開行當時船泊吳淞口淺灘之外相距上海十七海里客由上海帶來行李常有兩人把守船傍之門此係奉予之命

予知此兩人必能奉命而行此兩人係爲看守物件由船上落者予未聞客之行季可以開搜倘若如是則必無搭客予在該公司(指德國忽里步米逸郵船公司)任事十年行走東方時常客用小舟運載行李落船係于下午五點鐘由上海開行至六點一十五分鐘或六點半鐘到我船上暫至此原告所延加華律師向其詰問該司舟答稱行李到船時此兩人并無細驗有時他種物件亦有留予行李并非祇客之行季也而客之行季上常有名字書在本公司所給之標頭而此兩箱外有紙標書明新嘉坡字樣別無其他標誌云云 仍未完

○茲將是晚賣荷蘭水扇金芳名列左以供衆覽

- 扶漢子翁扇一把十元
  - 吳忠信翁扇一把六元
  - 陳金偉翁扇一把二十元
  - 鄭續榮翁扇一把十元
  - 無名氏 扇一把五元
  - 楊續文翁扇一把五元
  - 蔡耀庭翁扇一把二十元
  - 湯子珍翁扇一把五元
  - 周錦裕翁扇一把五元
  - 吳燕南翁扇一把五元
  - 陳漢柱翁扇一把金二枚
  - 吳鏡美翁扇一把五元
  - 吳慶初翁水一樽十元
  - 朱觀捷翁 一把五元
- 己酉年二月廿六日 振武善社啟

中國振天聲改良新戲 場內不設賣物不收椅位  
准本月念七晚在牛車水梨春園開演

新串出頭 黑 獄 紅 蓮  
是劇初由陳國祥刻得成家愛財  
與清客馬尾扇在英醫院吸食洋烟  
馬尾扇同勒索張參台莊銀數萬其妻周氏前往探監  
多金其妹張麗仙見兄冤冤雪冤下書信送至京師  
得錢寄資入宮訴苦衙門奏派全貴司查辦此事遂將  
屬充軍張參台派在斬刑大臣結局全副官式全演

衛海海做陳國祥 男丑裝 吳仁甫做陳升 公脚裝  
黃少尹做吳有才 男丑裝 盧我讓做傅伏云 小生裝  
黃駿做張參台 男丑裝 胡黃白做傅氏 女丑裝  
劉漢石做馬尾扇 男丑裝 梁煥熙做張麗仙 花旦裝  
張志堅做全貴司 男丑裝 陳少文做程德 花旦裝  
蘇炳盛做全貴司 男丑裝 陳樹坪做傅氏 花旦裝  
陳鐵軍做錢衙主 小武裝 何侶俠做傅脂潤 武生裝  
特別位無定價好施 諸君多助益善 同人等自來芳名登報表  
揚盛德 頭等位收銀三元 二等位收銀二元 三等位收銀一元  
四等五角 女位同價 己酉年二月念六日 厚洪振武書和佈  
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄信和贈單者請至本代辦人  
盛公司相商可也 代理人新棉申律門牌廿八號福益公司謹啟

# 銀 行 廣 告

啟者本銀行訂定二月二十日起分派戊申年老本息每千  
元週年本息九八仙凡我股友到時知携息摺前來領取幸  
勿延擱爲此通知  
茲將本銀行公舉已酉年協理計  
藍金昇翁 沈嘉然翁 陳德潤翁 張扶少翁  
沈克俊翁 姚利昌翁 鍾安添翁 黎振生翁  
陳瑞麟翁 廖正興翁 陳瑞標翁 陳清鏡翁  
森峰樓 李偉卿翁 杜益壽翁  
正總理陳德潤翁 正司理姚和昌翁 副司理陳瑞麟翁  
不勝員陳清鏡翁 劉瑞生翁  
宣統元年己酉二月十二日 四海通銀行公啟

招商廣告 ○敬啟者才號自辦揀選宜馨茶及瑞泰育樹茶  
於今有年其茶質之美茶味之香茶色之佳洵爲茶中上品  
品久爲中外士商雅客所共賞才號意有推廣銷場起見特將  
加工選製精製茶葉才號不吝私益之利意 諸君賜顧幸勿  
從前以原書利此佈聞  
宣統元年正月廿八日 瑞泰號主人泰承誠謹白

轉弱爲強 ○有一教習深知韋廉士大醫生紅色補丸爲藥  
中之良醫因曾治其腰背疼痛以及嘔吐軟弱等症也 彭君守祿爲  
廈門鼓浪嶼 中西醫院之官話教習現居鼓浪嶼之龍頭街當證明  
韋廉士大醫生紅色補丸能治其醫士及諸藥所不能治之痛疾茲將  
其保證書錄如左彭君守祿云○三年前余在北京時身甚軟弱精  
一動作便覺乏力步履艱難時覺氣喘余身如此軟弱余友人所熟  
識諸君皆痛如箭射刺以致辦事不能盡職親友明知余病之危常勸  
余服韋廉士大醫生紅色補丸之言余以遠道並尋心服其方余於余身終無  
時之患甚爲修補每致不能行動動則吐以後則更軟弱不堪以致喪心  
失聰一若將水之苦難呈於目前恐其臨至甚矣長機余受此苦若形  
落背立狀每覺難堪已絕望一日有友人告余曾思此世之奇效爲韋廉  
士大醫生紅色補丸所治愈者余遂決意嘗試是丸立見奇效氣體日  
健面色復原腰背疼痛痛止直至全消心甚爽矣余身進益如此之  
速真敢忘其本原終始歸  
於韋廉士大醫生紅色  
之補丸前大迄今居身全  
愈常將此良藥贈與身  
即余所稱之韋廉士大  
生紅色補丸是也余於以  
上所述又向有一言自余  
之子一女一疾恙皆以此  
丸與之服食疾恙不見效如  
神余食此丸後生之聖藥



腰背疼 嘔吐 軟弱 症食 韋廉士大 生紅色 補丸 所治愈

余家常一日不可少者也甚願貴藥局將余所許之保證書登諸商  
庭以作應思之記云爾 韋廉士大醫生紅色補丸能治血虛之  
人得即深澤潤紅而生血其所生之新血可驅除疾病但全健康健  
有力職是之故韋廉士大醫生紅色補丸爲各處名醫所公認注由  
血不潔或弱而超各症之聖藥計其所治各疾已不勝枚舉即如  
腦筋衰弱 少年虧損 背脊疼痛 血氣衰 用藥各症  
不消化 頭痛目眩 風溼骨痛 腎骨痠痛 左癱右瘓 脚氣衝  
心 山林瘴氣 癩癧疥疹 乾溼癬癩 以及瘰癧發熱感冒等症  
莫不立效如神婦科各症更覺得力 韋廉士大醫生紅色補丸中國各  
處商店藥局凡售西藥之處均有代售或直向上海九江路五字  
第八號 韋廉士大醫生總藥局總發行處購買亦可 價銀每大樽大  
洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或各星嘉  
坡海邊第一丹吊橋脚 韋廉士大醫生藥房購買亦可 每大樽價銀七大  
元 每一樽一元二角半 貨得力銀 遠近郵費一律不取  
有屋招租 ○啟者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六  
十三號名曰其呂拿里甚近華影沙都之賓館 言租者可修理  
租銀甚廉有欲租賃者請到足亞呂拿里貨得力門牌一號向亞舍海  
面商可也此佈  
宣統元年二月十九日 亞舍海謹啟

住宅招租 ○ 茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 峇蘭 館啟

占勿倫之邊境

○ 此藥能治腰背痠症 腦痛 臂痛



頭痛 受傷 痺痿 若聞痺  
瘥何症乃是筋絡痛腫及猝痛  
及臂痛及不能眠不能食者當  
有此患時即係痺痿症用 占  
勿倫之邊境治之初次將藥擦  
抹患處其人即覺大熱入骨即  
時止痛然而時常用之則能治  
此病此藥乃用草木製成各處

均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

Mc KENZIE'S

Prickly Heat & Dhoby Itch  
Notion.

麥西熱癢及癩  
藥水  
藥念乃係治此  
兩症之良藥經  
三得接發千好  
處如欲觀其則  
乃市上之良藥  
每樽取六角  
本公司坐落禮  
本不厘士門牌  
四十四號又設  
局子勿勿士  
律門牌八十三  
號此佈  
光緒三十四年  
正月十八  
新嘉坡藥房有  
限公司啟

# SCOTT'S EMULSION

## 天不氣和氣管炎

五年十月二  
十六號巴明  
威路道二千  
九百八十九  
號門牌付米  
路哥  
來因天氣不  
和余常染氣  
管炎之症但  
司各脫滋補  
乳白鰵魚肝  
油自然不日  
愈矣後氣管  
全愈治末無  
患寒溼天氣  
不食藥  
加勢路士威林雲



何以得

治緣由

司各脫鰵魚油所用藥料品質精  
其純淨且有大力兼之司各脫  
之製法完備使極弱體質可以  
易於消化所以藥料內滋補之  
治者實因此故耳真司各脫滋  
補乳白鰵魚肝油  
包上有漁人負魚  
標號為記



標號為記

# 同泰參行監製眉壽堂酒

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此  
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒  
漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參  
茸佐以純其藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦  
可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟  
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心  
用敢登諸廣告將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸  
君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤  
茲將參茸佐元藥酒主治各症列上  
一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛  
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱  
一治五癆七傷 一治精神陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹  
附列南洋各埠代理發售處  
暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 黎泉行 四里末 美南棧  
宏源棧 峇厘陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
坤甸 錦華昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行  
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法真美上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可以強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

強戒烟冠

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體快

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜顧

諸君客請試之信始會不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白



# 叻報附張

大清宣統元年己酉  
歲二月廿六日拜三  
隨報派送不取分文

## 紀事

### 直隸戒備

○直隸大名鎮守使軍源以上年安徽兵變會奉查督電飭加派馬隊一哨馳往東明邊界巡查以資鎮懾而昭慎重近日迭得報告亂黨自經官軍擊散大半籍隸應屬肅清之人爲多均已改裝潛回故里查皖北地方俗悍多盜加以各省之汰兵逃勇以及從前之潰卒營寇悉窺穴於其間又兼近來退伍之軍實繁有徒倘輕勾串合謀一旦竊發人數必眾況豫之歸德魯之曹州吳之徐州均與直之大名犬牙相錯伏莽尤多聞聲響應恐較十餘年前湯陽之亂爲更甚自應先期戒備設有警報兵貴神速便逆謀不及展布消流星火即時收拾乃爲得勢現在豫魯吳各邊界均已增兵直隸大名鎮軍統計一千餘人分防各屬在東明邊者僅步隊兩哨馬隊一哨聞皖變加派之馬隊原係大名城防留備各屬游擊之隊前往駐紮此外無論有事即無隊可撥兵力所限實在不敷調防既未便先予張皇致涉煩擾若待臨時乞援接應又慮遠在南邊即使火車載運尙非四五日不能到境是非豫魯厚集兵力辦法不可茲擬詳明直督楊帥嗣後邊界一遇警報即電請示徵調撥備兵就近備防有兵有槍咄嗟立辦藉免平時耗餉之弊至內地平曠究以馬隊利於馳逐爲尤宜並請酌籌枝隊先期來防所有練軍現用老毛瑟槍領用垂近二十年十中竟已損壞六七十年前舊匪滋事曾領到郭殿小口徑鎗不過三百枝雖非利器究勝舊槍然合之全軍人數亦僅十分之二且查此次皖匪皆用新式快槍以故江防巡緝馬隊追剿時因用舊槍頗受影響今大名練軍大半均係舊槍似難足恃擬援上年宣化鎮練軍稟准改換曼利夏快槍

## 閩粵

三千枝成案謂飭保定軍械局換發大名練軍步槍四哨馬隊一哨或一律發給新購德製毛瑟槍俾壯軍威藉防警報云

### 妄言誤命

○球花者泉州禮拜寺對面黃某之婦也善自修飾夏暑冬裘無不修短合度兼以香鬢蓋花柳眉媚月又復一捻腰肢娉婷弱質真箇桃葉渡頭難得之人種也去年十八嫁於某甲娶後五月還歸於新加坡同居者妄言甲爲番女兒難得狂疾妒之者復偽造其書以實之球花不察自傷薄命命六個月之女兒於懷中夜半縊死近其夫自南洋歸入官不見哀痛欲絕昨僧人啼經超度爲之營奠營焉

### 捐資助學

○衙口孝廉施乾氏合呂宋總理學務歷今兩載頗多造就近以善念桑梓在彼處同各巨商募集約一三萬金存放生息每年可將二三千之譜滙泉補助各鄉社學堂經費小者約助百金大者助以三百若然則泉鄉教育之發達鼓足可待如施君者可謂人傑矣哉

### 嚴禁開燈

○龍巖煙館自江刺吏到任後稍有畏心然開燈聚吃獲利較厚是以各煙館仍然開設去月下旬去毒支社將各煙館調查請禁限於七日內實行閉息過此倘仍依舊開燈定即請官標封嚴懲館主云

### 輕重倒置

○國家立法懲凶暴即以安良善乃永春某南刺竟有大謬不然者某蒞任今已五載每以婦人之仁致成姑息養奸之漸雖對雙之殺人潘繼之放火種極凶極法在不赦而某則仍以照照

八百四十四年。拿破崙第一。自稱法國安必陸耳。歐洲各國。先後應許。獨英國不肯承認。一千八百六十六年。日耳曼國會散後。各國應允奧地利國王。為安必陸耳。然則必陸耳。非得他國承認。仍不能傲然自尊也。仍未完

### 本館譯電

○英京樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接念四日英京發來專電云市上樹乳爭購甚所沽中赤之吉納樹乳人多採辦旺內有一宗乃巫來由國中樹乳八十墩經已賣去均計每磅價值五司令三升士而股票之行情因之甚固云

○沙尼宣戰風潮專電 本坡實得力太晤士西報得接念二日德京發來專電云南美洲之沙路華怒國與尼加刺瓜國經已宣戰美國亦將駐紮尼國之公使調回而美國與墨西哥國均有顯明如何措置以圖克復和平和美國已派戰船一艘駛往宣戰之區云 念四日英京勞打來電云現在美京雖欲合保平和而美洲之中央仍有轉運軍械之舉動美國經已告知墨西哥國願與會商墨西哥國覆稱彼已預備同在保守平和之列彼之遇事皆與美國同情云云美國因見墨西哥國准行遂派戰船駛赴爭持

### 之國云

○俄國廷臣病劇專電 本坡實得力太晤士西報得接念三日德京發來專電云傳言俄國外部大臣呂基病勢甚重云

○日土再締友誼電音 念二日英京勞打發來電音云土京電言土王經已接見日本之古尼親王云 念三日英京勞打來電音云古尼親王遊抵土京經已再行組織兩國之會議而設立兩國公使之交情日本已將要求承享某項利權作為罷論土廷之意甚願尚未設立公使之前先行通商條約云

○救災會擬求助款電音 念二日英京勞打發來電音云英京之中國救災會(宗旨與紅十字會略同)係以前任中國總稅務司赫德為正總理人現在該會之協理人求助十萬金磅俾得在于北京設立醫學堂及在他處設立醫學堂三所此舉之意係欲教導華童學習醫術以及他事茲已訂定西三月十三號在于英京府尹署內會議求助此款之事云

○印人華人反對英運新制電音 念二日英京勞打發來電音云勞打電局得接通京通信員來電云印度人與英籍之華人集議畢經已投票反對英運新制云

○俄國派兵赴波電音 念三日英京勞打發來電音云英京得接消息云俄國已派可殺克兵一隊

往波斯京城而遠威勿爾耶(俄國報館名)力催國家立派強壯之兵隊前往而祇此一隊必須足以困困波京因有傳言該處不久亂事必成及俄國少數之將弁地位甚形危險云

○古巴停抽出口稅電音 念四日英京勞打發來電音云古巴京城下議院會議停抽米律(俗名呂宋煙)捲煙(如淡巴菰類)糖之出口稅此舉係由該國總統之卓識因見庫款充裕所致云

○英京預計海軍支費電音 念二日英京勞打來電云英京預計一千九百零九年至一千九百一十年海軍支費之清單經已呈出核定需支三千五百一十四萬三千七百金磅而上年則支去三千二百三十一萬九千五百金磅此單請給新製(包軍械戰船在內)之款須備八百八十八萬五千一百九十九金磅而上年則支去七萬五千四百四十二萬三千三百金磅此單中已有預備製造新式連(鐵甲戰船)四艘其中兩艘在于西七月間興工餘兩艘在于西十一月興工又預備製造守港快船六艘水雷船二十艘及潛水水雷船多艘需款五百萬金磅并預備製造飛舟一艘海軍大臣麥基拿在于單中聲明業已查知必須在于本年內預備製造更大之包

甲戰船四艘因為他國已有辦此軍械此等再行添製之船須由一千九百零九年四月一號興工至一千九百一十年三月完工云

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

○劃一度衡 閱農工商部現已劃一度量衡之表式勘定頒布各省以備實行閱度之制係參倣營造尺之標準量之制係參倣清斛之標準衡之制係參倣庫平之標準併須盡由公家製造俾用為准其餘民間各色尺升斗斛一律銷除以昭劃一云

### 京事

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

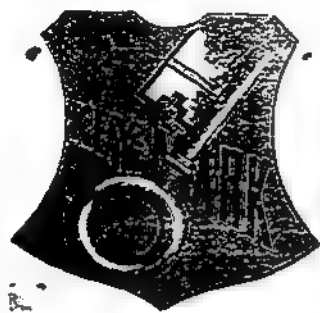
○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

○裁監續聞 近有某言官奏裁太監攝政王亦甚注意此事宮內各太監聞信後甚為惶惶聞日前某總管至某相宅求其保存某相允担負責任云 日前各軍機與攝政王議及裁太監事攝政王謂彼輩肢體殘缺時若裁撤使之出宮殊失本朝深仁厚澤之道以後惟有不加重用不再選取小太監則其源自清矣各軍機深以為然

### 本坡

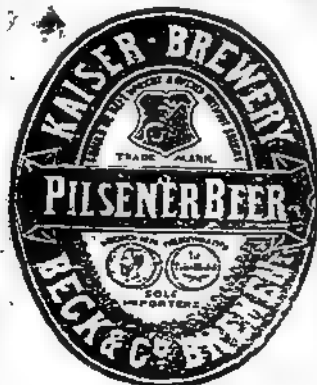
○投炮釀命案詳臬 今年元夜閩人許福因為拾得串炮巡邏客

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 惹加錫 檳榔嶼 日等處其餘他埠均能運往並此佈

英一千九百零八年正月一號



售發酒池蘭萬標窠蜂上頂國法



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐概中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧認明蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜島



敬啟者本行向由外國辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 惹加錫 檳榔嶼 日等處其餘他埠均能運往並此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善其始無意外計本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒類自谷或交坡發售  
此庄之標名噴真寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 爾有欲買者請 移玉

至本公司內採購不誤 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 聚昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟



飢者甘食、孟氏已先我言之、然則救人之飢者、食食字尙有落  
二法門耶、客曰、子知其一、未知其二、子所云祇足以救腹、  
未足以救眼也、曾亦知孟氏有云食色性也乎、食以飽腹、色以  
飽眼、救飢之義、必兼此二者、方為完滿、余曰、以余愚見、  
祇飽腹足以盡之、飽眼不過餘外之事、在可有可無之列、客曰  
不然、蓋可腹受飢、不可眼受飢也、不觀甫入夜、尋芳獵豔  
者流、遇窗在妓院門前窺探乎、然此第能救半刻之飢、尙有能  
救三四打鐘之飢者、則如往日之食花烟許作劉恒平視、大飽眼  
福是也、余曰、噫、子所論特色中之饑鬼耳、豈救飢正義哉、  
客笑不可仰、啜茗數盞而別、

### 叢談

換

曠節猶芳 三續 ○爰即料理行裝、并購香燭銀寶等類  
、以大宴載之、同居者詫甚、詢氏曰、爾往待夫病耳、購辦若  
干其銀奚為哉、且預凶有非禮之議、爾獨不嫌喪氣乎、氏慨然  
有同、故莊其容而答曰、此為拜神所必需、聞外半價昂、余既  
親往、順食多帶些須耳、同居者以氏日夕拜神、且性素儉約、  
亦是其言、不復置喙、氏頻行託存祖家具于鄰、忽忽就道、  
與坡中人不得聞問矣、越年餘、氏忽復身返坡、遍體縞素、曾  
與居者、詢以所服何人之服、氏未及答、而已淚似湧泉矣、聞  
者心知其故、不覺亦為之酸鼻、氏哀略問、乃歷述所由、蓋值  
氏抵埠前、所天病劇已去兩次矣、及氏至、亟醫并進、始略  
清醒、偶一迴首、見氏侍側、把氏臂而告曰、吾兩人此時殆在  
夢中耶、氏強制其悲而答曰、明明爾我、何得為夢、妾緣聞君  
抱恙、心甚懸懸、故刻日趁輪、趕侍左右耳、君勿狐疑、且澄  
其心、但祈厥疾速瘳、他事可容緩議也、甲撫時感事、倍益辛  
酸、不禁泣然、呼天者再、稍間、復謂氏曰、余負卿矣、余負  
卿矣、滿擬百年偕老、雙宿雙棲、不圖命不猶人、便卿無一刻  
之安享、而空增無窮之苦惱、人非木石、何以食懷、雖卿不忍  
吐棄、然余亦復何心、不于九泉之下、尚抱慊慊者耶、薄命如  
卿甘作妾、傷心恨我未成名、每感斯言、竊歎彼蒼者天、何以  
竟位留吾兩人至于斯極也、嗟乎、人生夢幻影泡耳、但以卿素  
心、似不至遽遺至此、余今已矣、卿宜早自為計、倘果得所、  
余目亦瞑、氏急止之曰、勿言此、徒亂人意耳、妾雖隨君未及

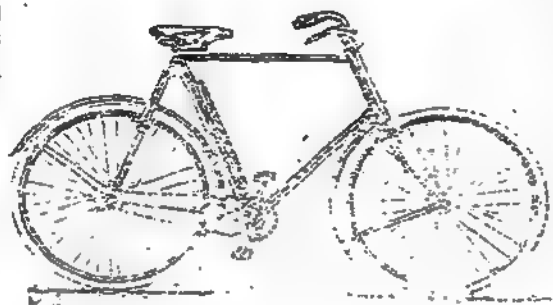
兩載、但妾意所在、君猶未及諒耶、設有不諱、誓必為卿骨  
殖墳、待君煥火、倘大端不見容、妾亦唯有遁跡空門、求修來  
生耳、甲曰、能如是耶、內人性淑、當亦感卿弗朽矣、豈僅相  
容乎哉、但余素卿至此、所結一靈不泯、唯有醉鄉于來生而  
已耳、孤機萬里、盼家山千萬重、今以累卿矣、第最難堪者、  
以堂堂七尺、一無所成、設不遇卿、不將稿死他鄉、魂歸異域  
耶、揣份撫躬、傷心慘目、真覺太上之忘情也、一遂長歎、聞  
者莫不慘然、氏忽淚慰之曰、後事可勿復言、倘賴皇天默佑、  
略可杖履、當急謀歸計、以圖室家團聚可也、甲自知病入膏肓  
、然又不忍逼傷氏心、聞氏言、感激涕零、叩首而已、 仍未  
完 仲

拆股聲明 ○啟者敝號友中有黃水諒記志圖別業經其  
敦請公親黃宛中孫水混二位駕臨秉公核算於戊申年十二月三十  
日截止願將名下股份抽清部頭註銷立有退股字存據此後敝號生  
理盈虧與黃水諒記無涉惟其所立退股字中並有聲明所管金盛昌  
隆記圖章正印概無私蓋用向外開認借擔保等情敝號此等情由實  
係無從知覺故特登報佈告週知凡有涉金盛昌隆記圖章正印與  
黃水諒記轉轉者務速前往與其理會倘黃水諒記或往別埠或同梓  
里則向其父黃文范問索坐理不干敝號之事謹此聲明免滋後論  
宣統元年二月廿一日 英一千九百零九年三月十二號 金盛昌隆記號謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡城多寶街力門牌九十一號同  
生號鐵床墊褥生理原係羅琳蔡元仲陳等合股同創歷來經營均  
無異議今因蔡元仲陳等別字竹坡等志圖別業願將同生號全盤生  
理頂與羅琳承受經已從中公議將同生號貨物賬項店底家器招牌  
一切秉公核算明白所有蔡元仲陳等應得本利銀項即日當堂如  
數交清并將退股人名下應得股份各為註銷任從承頂人羅琳掌管  
經營他日生理之盈虧等事與退股人毫無干涉至退股人蔡元仲陳  
等所有與外間借借保認等事惟各向經手是問亦與承頂人羅琳無  
涉倘同生號日前有與外間揭借借憑兌保認等事限此一禮拜內前來  
理會如過期即係自誤與承頂人羅琳無干特此聲明以免後論此佈  
宣統元年二月廿四日 大英一千九百零九年三月十五號 承頂人同生號羅琳披露

遷店預告 ○啟者錦祥棧發祥公司定於閏二月初間遷移  
源順街與安和號隔鄰門牌二百三十八號倘蒙 諸君要採各粗幼  
花糖及廣彩小種各般茶件等款望各 玉臨如常交易特此佈告週  
知 宣統元年二月十九日 主人郭春秋謹啟

圖 車 踏 脚 打 士



止食員大百一至起元五十五止每價副全

一等脚踏車  
二等打力脚踏車  
英一千九百零八年十一月四號

(司公限有車器機力得實)(號五十牌門街康士坡嘉新)

諭領恩照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領恩照事  
照得本坡換領酒館恩照之事現在給與諸人員定于一千九百零九  
年嗎只月廿三號禮拜二齊集會議為此示仰商民人等一體知悉倘  
等有欲看領恩照人名單者可于辦公時刻前往郵政司寫字樓或華  
民政務司署取閱可也各宜遵照勿違特示  
英一千九百零九年三月六號

添升建會捐款廣告 ○敬啟者本總會於光緒三十三年四  
月間倡辦籌建會一事所有各幫會員會友已捐之款業經本會陸  
續徵收隨時刊報在案查此項捐款除購置遊藝街連七座舖業之  
外所短之項為數不貲前經本會登報聲明并舉行勸募英荷得推廣捐  
務以彌缺竊現在各幫會友未捐者為數尚多已捐未交者亦屬不少  
昨經本會特設此項捐款簿以便各幫會友隨時捐交之計自時已久  
新理現尚未完理宜鼓舞同人從速籌捐以善其後所有日前與捐館  
款者應即按照籌建會章程由本會備發小拍印像依序懸掛會中  
以留永遠紀念且未捐者起者亦須勉力捐輸各盡義務幸勿遲疑觀  
望致虧一簣之功本會為聯絡團體維持公益起見故不得不再三煩  
披瀝直陳希 諸同志垂諒焉同人幸甚大局幸甚謹此廣告即維  
夕鑑 宣統元年正月廿六日 新嘉坡中華商務總會公啟

士打脚踏車價廉物美而為英國所製頂之  
物每年在叻銷流甚巨且更妥當  
此影照更能耐久且更妥當

源順街慈濟藥房 孟嘉大藥房  
小坡二馬路福誠軒寶號 外埠代售處  
吉隆坡古路口文春堂 芙蓉西南閣進公司  
考授英國藥化學執照福建盧詩如監製  
總代售處新嘉坡孟嘉  
大藥房 英一千九百零七年十月廿九號

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏

盧詩如監製

新嘉坡代售處  
老爺宮口萬山棧寶號  
大馬路中法大藥房  
牛車水中和堂  
戲園街柯庭生先生  
小坡大馬路柯庭生牙科醫生

創辦中國商務輪船會社兼儲蓄大信總銀行有限公司招股  
前經錄起暨內外各埠担任同人等登各報茲將通羅華商  
担任招股收銀即發回本公司收條各熱心諸君創辦同人  
芳名列左  
源豐銀行辦房王杏州收銀發回收條處 法國銀行辦房沈若收銀  
發回收條處 廣華公所馮和氣收銀發回收條處 潮海興與陳  
海秋收銀發回收條處  
陳若愚 藍彩行 沈雲六 劉雪友 陳鶴珊 陳魯生 許必濟  
陳維德 張俊卿 雲行亭 潘先達 曹履貞 李澤桐  
梁壽山 王晉卿 黃庚記 陳蔭庭 張瑞圖 羅俊英 陳榮  
黃煥邦 梁榮誠 梁榮 李 梁利長 鍾利南 雷逢升  
蕭煥英 日漢泉 陳錦堂 鍾鏡身 李却蘭 陳彩堂 吳增祿  
蕭煥山 余海山  
已酉年二月廿二日 中國商務輪船會社代表陳惠普披露

風濕癱瘓半身不遂 ○有人患風濕癱瘓數年眠床不起致  
半身不遂不止遲延和百藥不效後用止痛去風虎骨膏以擦骨節橫硬  
處旬日之間漸展起床手足輪活舉止順遂然未得十分全愈後兼內  
食虎骨膏七日之間其疾全好今則步履如無病之時可謂十全完善  
之人矣由此觀之可見虎骨膏之  
功大非尋常去風之藥可比有是  
症者幸勿遲疑而自誤也○虎骨  
膏不獨能治以上之症即各種腰  
病頭痛脚腫無名腫毒亦可用之  
百發百中萬無一失○購時須認  
盧詩如去號及虎標為記庶免致  
誤  
新嘉坡代售處

正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



有發售  
必新注意  
光緒三十三年三月十一日  
此酒每樽價銀一元各處酒店均

入勝者  
海本  
乃公  
係司  
法通  
國佈  
萬諸  
蘭君  
池知  
則悉  
在處  
此  
法  
國  
池  
酒  
係  
在  
法  
國  
釀  
成  
以  
及

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然真悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成  
每樽買銀一元二角半在于市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 泰昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙



蜜  
酒

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

甚及多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



# 叻報附張

第二

大清光緒元年己酉

歲二月廿六日拜三

隨報派送不取分文

## 軍界

派員考察水師 ○江督端午帥以南洋水師學堂開辦將及十年毫無成效爰特札委道員沈某前往烟台考察一切日昨由省過鎮即展輪下駛由烟台赴滬

江督調勇濟河

○駐鎮巡防統領周錦堂奉江督電諭著將所部第三營兵士調往金陵挑潯河道周協戎遵即轉飭該營於日昨乘永清輪船赴甯

林弁前證之請職

○浙提呂道生軍門咨撫憲文云照得標下練軍副中營儘先守備凌紹清前於上年十月間乘縣匪徒袁文高糾眾滋事經本提督飭令該營帶於各防抽調兵隊馳赴新昌會同前營帶練軍中營劉慶林相機剿辦旋以展轉抽調沿途久復遇雨軍行遲滯及兵隊趕至乘色白竹村地方而慶林已力盡陣歿追經本提督赴乘督緝查明緣由當將該營帶擄去項戴記過察辦一面責令拿匪備文咨明貴部院查照在案茲查該營帶凌紹清自摘頂記過後深知愧奮頗能緝獲此案要犯送案懲辦上年九月派赴奉邑巡緝又會同台防捕拿搶劫西鄆地方寶和典舖各匪因其在赤雲窩廟中隱集分賊當時格獲盜匪九名生擒要匪陳啟河柳元富二名緝獲洋鎗原贓多件察其平日分紮防地巡緝均屬認真堪以銷去前過給還項戴藉資懲勸相應咨明貴部院請煩查照

嚴拿匪徒販私之團長 ○江都縣袁團鈞以拿辦聚匪朱小獅子等情稟詳江督茲奉午帥批云查聚匪朱盛貴即朱小獅子與巨泉張綬卿糾集徒黨與販私鹽經王守備胡江拘獲該匪黨匪夥料泉持械擊傷王守備右腦並鎗傷兵丁陳兆元擄奪朱小獅子而去殊屬

不法已極該匪胞兄朱盛椿即朱大獅子本係販私幫首該前縣因其改過自新飭令承辦團練事宜自應感激圖報將伊弟朱小獅子嚴加約束乃竟任意庇護縱容令與聚匪為伍及其犯事之後既不交犯嚴懲仍敢聚眾抗拒拒縣差是陽為改邪歸正陰仍潛聚徒黨假伊弟為羽翼以遂其販私之計若不一併嚴拿將來鹽務地方受害均非淺鮮候即札飭准運司暨兩淮緝私李統領分飭緝私各營派撥勇丁會同該縣及王守備將朱盛貴即朱小獅子朱盛椿即朱大獅子及巨泉張綬卿並此次開館搶奪犯各黨羽一併嚴密拿獲務獲嚴辦以戢泉風仍由縣將斬馬鎮團練事宜另選妥當接辦具報

管員與附生之優劣 ○定海縣附生陳鴻平稟控練軍營帶憲某哨弁張鳳麟聚賭一案茲奉吳總戎批云云管官哨弁聚賭實屬令人髮指然不能據該生一面之詞作為定斷業經嚴密查究自應從嚴核辦以肅軍紀惟該生素非安分劣跡昭著文武衙門有案可稽已移廳澈究待覆覆到日如係捏控官長有意嚴詐定當容請提軍除衣矜科以應得之罪本領一秉至公既不庇護屬僚亦不能任該生架詞妄控以期無枉無縱

## 外交

電禁外人私招華工 ○日前外部訪聞有某國洋人近在內地私招華工赴墨西哥等情當飭駐美欽使查復據稱該國政府並不與聞其事惟既據聲稱並不與聞自應一律禁止招募並抄錄東三省查辦原電分請一體知照等情現已致電來粵矣

法人擬撤中國駐兵 ○法政府對於撤退中國駐兵問題經已宣佈擬將第三營部軍先行撤退及前經咨送回國一概員弁均不更調他員來補此外復有大小將弁多名兵士四十名均調遣回國只餘某將軍部下之部兵千名砲兵五百留駐京師二處云

爲仁並不加以刑責於是乎而有周甲之屋爲乙所焚燬年之居爲合盛所毀況并劉捷元陳東陳因名爲吳林丁所捕禁毒毆也乃州署於日昨堂訊潘某一案以潘出言不遜某怒逐喝令答警一千觀者譁然謂殺人放火者尙未稍施刑杖今因口供不遜遂乃重責一千此公心理實爲不可思議云

**登鄉械鬥** ○興化之北洋劉柯鄉人口僅有百餘附於鐵灶大鄉得以有恃無恐近鄉頂柯有黃金蓮者娶羅源女爲妻不安於室被劉柯灶三姦拐兩鄉因此遂致械鬥連日不休已載前報矣去月廿五日頂柯人拔毀鐵灶山園之麥鐵灶人開銃逐頂柯聞警趕出對敵鐵灶人退而伏於暗陬柯人不知有五人奮勇而進衆槍齊發有登時倒斃者有傷及各部者於是急共與戶而回惟有各全七十者之尸竟被鐵灶人奪去其家屬反不以械鬥傷命控告但擬以掛柩釋放爲詞現在官未諭止頂柯人不甘日以大炮向鐵灶攻擊聲聞數里云

**桂省匪耗** ○桂省大吏近准龍署提電稱近日邊匪銳意內竄所有歸順百色鎮安龍州上思太平南寧七府直隸州屬均可闖入段太長防堵實難完密且探報黃和順餘黨尤注意上思橫州兩路蓋此兩路界于欽廉龍潯等之中一有失陷則兩粵均爲震動云云大吏因之頗爲焦急現已分飭各該處文武認真防範 又分防橫州一帶之左江巡防隊統領和庭彪因事憂者本有撤換之消息茲以匪警未已姑從緩撤實令嚴防各衙署如再不知愧奮即併案重懲云

**查軍需** ○現度支部以欽廉亂事經已肅清現值清理部務之秋亟應迅將一切軍需細數詳晰造報特途項列單咨粵飭令詳細具報以免遺漏計開(一)額支經費應將防營衛隊新軍營務總辦委員統領員弁薪餉公費等項(二)活支經費凡辦理邊防遊擊派探購匪建設臺壘添置器械等(三)雜支經費凡提辦匪犯修理營舍及一切零用各款(四)善後經費凡清鄉費撫恤難民舉辦墾政清查民戶等項均一一詳細彙列清單俾資考核云

**未能赴引** ○前日張安帥接到陸軍部電略稱各處提鎮大員已補貨缺必須飭令赴赴新任以重責成其未能即行赴任或另委他項差缺及因辦防務未能給資赴引者須將各項實情列報備核等情現將特提鎮實缺各員逐一查明除原補水師提督薩鎮冰由部派辦南北洋海軍未能赴任及簡補廣東陸路提督蔡炳直已經專摺奏明暫緩陸見外其餘總兵各缺南澳鎮總兵李準因署理水提篆

務兼任各路統巡西江緝捕及中路各處巡防責任重大未便即行離粵又高州鎮總兵黃培松雖赴任惟係辦高麗邊界清鎮石碣鄉總兵潘灼文辦陸海防務均屬各有專責礙難即離任缺又補授北海鎮總兵成聚因委署瓊崖總領辦理海防未即仍原任潮州鎮缺自前任鎮故病金福官即委員署理實缺尙未到任惟南韶連鎮要缺現特簡之戴鎮慶有領到到省已遵飭赴赴新任接辦昨已將前情查明覆部候核奏

### 紀異

**太古習察** ○澳洲新南威爾斯省近彭結地方近有一奇人爲警官所拘該地人心頗覺駭異蓋據該人至公立醫院查該人匿迹彭結二十五年所居只一樹皮結成之小屋門如寶篋容人匍匐出入其頭上之髮長四尺許濃厚如織有知者云該人之髮不洗不梳已歷八年以此爲養生之術耳狀甚怪凡遊人遇之于林木深處無不驚駭絕自拘送公醫院後該院定期縱人游覽則因該人而來者實繁有徒彼常語人云該院是署耶無十年參孫 古猶太勇士 十年現爲希臘利 古希臘勇士 之寫徒已輕八年定章剪髮已有二年云云彭醫院請于警局派人押他洗沐彼初向不服謂此事非人性之自然彼自出母腹後只入浴一次經此番強迫受驚至病噫亦奇矣

**蜘蛛性質之考查** ○蜘蛛性皆喜獨居一網高張不與蜘蛛來往並有一種離食雄者此蛛之公性也惟委內瑞拉之蛛有一種名墨蛛者其性獨異故稱爲異等蛛多內瑞拉之蛛平時仍各自爲謀惟至生子時則蛛公相聚助成一大窠窠中各蛛自成之窠各生子於窠中故西人名助生蛛往往數百或數十集於一處成極細且硬之絲網又有名爲共和蛛者天下各國之民有行共和之政者蛛亦有之往往有以數百爲羣在樹林中合成極細之大網以爲公所而生卵於其中其網中之蛛離少雄多以粗而且長之絲掛於樹上絲有界限下爲公共和公所上爲私家每一蛛自成一圓網如私宅然

### 詼諧

**救飢** ○旁人草草、不外未免夫飢寒、若以飢寒二者較之、則飢爲最重、孔子在陳絕糧七日、從者所以病莫能興也、昨夕有客到訪、寒暄數語、即含笑而詢余曰、人生最難抵者飢、子謂何物可以救飢也、余頗奇其語、且舉常理以對、曰

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

基煩公司謹啟

電 車 票 冊 發 售 告 白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易取票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

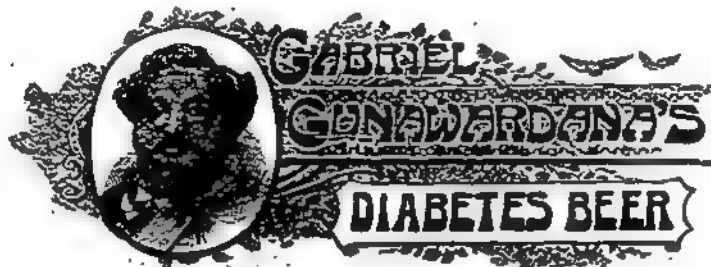
三正換



# DR. GABRIEL GUNAWARDANA

啟者特字通知 加勿里耶拿拿打拿醫生及製藥師并售藥師乃專門醫治皮膚及各種久遠之病 故明天下著名醫治糖尿症 在高浪露之加勿里耶拿拿打拿醫生曾來遊歷東方介紹所醫之奇症近來遊歷歐洲此等治法已令歐洲各國京城聞之駭異所製奇藥遵照製藥博士之製法而行現在嗎錫于英京里華堡及他處本醫生經于此大遊歷東方顯明于東方各國傳見醫學之功能而欲置代理人于新嘉坡 暹羅 日本 香港 中國 等處本醫生帶來甚多各款良藥此藥經已驗明乃頂上及必能調治以下所治之症 糖尿 小便過多 咳嗽 內傷 哮喘 發熱 酒症 霜風 癆症 皮膚各症 淋病及各症 本醫生之寫字樓設在本坡芒果蘭實得力門牌一百五十九號 每日與人治病上午由七點鐘起至將午十一點鐘止下午由二點鐘起至五點鐘止若病人不能前來則本醫生可以登門診治之

能治糖尿病久已有數千人用此藥痊愈此藥本醫生已于五年前發明及已成功而介紹于歐洲各地方本醫生可保能治各種糖尿



水 藥 尿 糖

為各藥所不愈者此藥能如符咒一樣輕驗甚多血症及經期之症 每月試用三樽價銀一十二元五角若用一樽價銀五元



水 藥 病 皮 症 皆 能 調 治 人 富 無 事 時 而 服 血 補 壯 筋 長 肉 及 加 添 力 量 已 接 通 天 下 各 種 人 之 酒 毒 微 千 款 此 藥 最 好 使 病 人 及 病 愈 人 服 食 之 藥 物 也 每 樽 價 銀 三

又有一種 奇藥能治 皮外各種 病症由血 質汚濁之 症起若暫 用此藥凡 肝痛瘋症 楊梅瘰癧 瘰癧血虧 症症皆能 治人富無 事時而服 血補壯 筋長肉及 加添力量 已接通天 下各種人 之酒毒微 千款此藥 最好使病 人及病愈 人服食之 藥物也每 樽價銀三 元



及天時等症又此乃最奇之藥能醫人之無力者每樽價銀三元 英一千九百零九年二月十七號

補血藥水

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

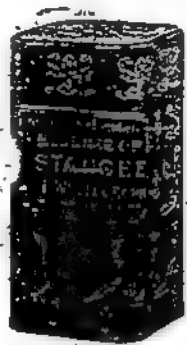
FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫島呂及重

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹片一乃士丹宜雪文



尼威亞香水乃是  
上品及甚幽奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味實屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽藥為要此布

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流通盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾通知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料應

或以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

昌之酒氣

味雖同損

益大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必細察勿為偽貨所誤而本公司正金鐘標有所刊標頭食茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司謹啟

新嘉坡五馬路嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司



嘉怒鈕公司

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

茶 名



此 標 之 茶 各 家 著  
名 行 店 均 有 發 售

錠

標

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟



# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

敬者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公

司所造地盤及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟

宣統元年二月廿六日新加坡叻報館刊